

Bản án số: **80/2023/HS-PT**
Ngày: 17/8/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Cao Thanh Nhanh;

Các Thẩm phán: Bà Tăng Thị Thúy Nga;

Ông Nguyễn Quốc Định.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trường Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa:
Bà Bùi Thị Thúy Nga - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 74/2023/TLPT-HS, ngày 23 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo Tô Thanh T do có kháng cáo của bị cáo Tô Thanh T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2023/HS-ST, ngày 12/5/2023 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị cáo có kháng cáo: Tô Thanh T; Sinh ngày 01/01/1987; Nơi sinh: Xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng; Nơi cư trú: Ấp 1, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tô Văn I (chết) và bà Phạm Thị B; Vợ, con chưa có; Anh, chị, em ruột có 06 người (người lớn nhất sinh năm 1979, người nhỏ nhất sinh năm 1991); Tiền án, Tiền sự: Không; Nhân thân: Tại Bản án số 44/2014/HS-PT ngày 09/6/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng, Tô Thanh T bị xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (chấp hành xong ngày 03/3/2015 và chấp hành xong các phần khác của bản án ngày 26/9/2014), bị cáo đã được xóa án tích; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 02/01/2023 cho đến nay (Bị cáo có mặt).

- Bị hại có liên quan đến kháng cáo: Ông Lê Minh L; Sinh ngày 01/01/1991; Nơi cư trú: Ấp 1, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng; (có mặt);

- Những người dưới đây không liên quan đến kháng cáo Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Văn U; Người làm chứng: ông Nguyễn Văn N, ông Nguyễn Văn A, ông P, ông Mai Hoàng H và ông Huỳnh Văn E.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng hơn 19 giờ ngày 29/10/2022 bị cáo Tô Thanh T đi ngang quán của ông Nguyễn Văn N, sinh năm: 1966, tại ấp 2, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng thì thấy bị hại Lê Minh L đang ngồi uống cà phê cùng với những người bạn gồm: Huỳnh Văn E (tên gọi khác là O), Mai Hoàng H, Nguyễn Văn A và Trần Văn P, lúc này bị cáo đến nói chuyện với L về chuyện liên quan đến ông Nguyễn Văn U (tên gọi khác là U T) sinh năm 1965, cư trú ấp 1, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng. Bị cáo hỏi Lầm “bữa hôm mày kêu ông U T bằng thằng phải không”, L trả lời “Ừ, ông chửi tao thì tao chửi lại à”. Vừa nói xong bị cáo dùng tay đánh vào đầu L một cái, Lầm đứng dậy thì bị cáo dùng dao (dao gọt trái cây) đâm trúng vào vùng đùi chân trái L một dao gây thương tích, L bỏ chạy ra khỏi quán, bị cáo đuổi theo kiếm nhưng không gặp và được mọi người can ngăn nên bị cáo đi về nhà. Sau đó bị hại L được gia đình đưa đi Bệnh viện Đa khoa thành phố Ngã Bảy, tỉnh Hậu Giang điều trị thương tích từ ngày 29/10/2022 đến ngày 01/11/2022 thì xuất viện.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 520/TgT-PY ngày 25/11/2022 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y tế tỉnh Sóc Trăng kết luận đối với Lê Minh L, sinh năm: 1991, cư trú: Ấp 1, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng như sau: Sẹo mặt trong 1/3 trên đùi trái có đuôi nhọn, bờ tương đối sắc, kích thước 02cm x 0,7cm; căn cứ vào Bảng 1, Chương 8, Mục I.2 *Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tính theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, hiện tại là 02% (Hai phần trăm). Thương tích do vật có cạnh sắc gây nên.*

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2023/HS-ST, ngày 12/5/2023 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

Căn cứ khoản 4 Điều 17; Điều 38; Điều 50; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm a, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Căn cứ khoản 2 Điều 357, khoản 2 Điều 468; Điều 584; Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 155; khoản 1 Điều 268; khoản 1 Điều 269; khoản 1 Điều 293; Điều 299; Điều 326; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Tô Thanh T phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Tuyên phạt bị cáo Tô Thanh T 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện chấp hành án hoặc từ ngày bị bắt để chấp hành án.

- Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại và người tham gia tố tụng khác.

* Ngày 18/5/2023, bị cáo Tô Thanh T kháng cáo xin được hưởng án treo.

* Ngày 18/5/2023 bị hại Lê Minh L có đơn đề nghị xin rút lại đơn yêu cầu xử lý hình sự.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Tô Thanh T giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo;

- Bị hại Lê Minh L rút lại đơn yêu cầu xử lý hình sự.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng khoản 2 Điều 155; điểm d khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự, hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Xét Đơn kháng cáo của bị cáo Tô Thanh T lập và nộp cho Tòa án cấp sơ thẩm vào ngày 18/5/2023 là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021). Do đó, căn cứ vào Điều 345 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021), Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Tô Thanh T như sau: Vào khoảng hơn 19 giờ ngày 29/10/2022 tại ấp 2, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng, bị cáo Tô Thanh T đã dùng tay đánh vào đầu bị hại, rồi dùng dao là hung khí nguy hiểm đâm vào người của bị hại 01 nhát gây thương tích ở vùng đùi chân trái theo kết luận giám định bị hại bị thương tích với tổng tỉ lệ thương tật là 02%. Do đó, Hội đồng xét xử sơ thẩm kết luận bị cáo Tô Thanh T phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[3] Xét thấy, đây là vụ án hình sự được khởi tố theo yêu cầu của người bị hại, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét toàn diện và đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nhưng trong quá trình chuẩn bị xét xử phúc thẩm, ngày 18/5/2023 bị hại ông Lê Minh L có đơn xin rút yêu cầu xử lý hình sự và không truy tố trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Tô Thanh T. Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị hại ông Lê Minh L vẫn giữ nguyên yêu cầu nêu trên, việc xin rút yêu cầu khởi tố đối với bị cáo Tô Thanh T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

là do bị hại ông Lê Minh L hoàn toàn tự nguyện, không ai ép buộc hoặc đe dọa, phù hợp với quy định của pháp luật (tình tiết mới phát sinh trong giai đoạn xét xử phúc thẩm). Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận rút yêu cầu khởi tố vụ án của bị hại L. Căn cứ vào khoản 2 Điều 155, Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021), hủy bản án hình sự sơ thẩm số 18/2023/HS-ST, ngày 12/5/2023 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng và đình chỉ vụ án, bị hại ông Lê Minh L không có quyền yêu cầu lại. Đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tại phiên tòa phúc thẩm là có căn cứ chấp nhận.

Việc hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án là do người đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự (bị hại Lê Minh L) rút yêu cầu khởi tố vụ án, không phải do lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa phúc thẩm, ông Tô Thanh T và bị hại ông Lê Minh L đều thỏa thuận là ông T đồng ý bồi thường cho ông L số tiền 7.800.000 đồng (bằng chữ: Bảy triệu tám trăm nghìn đồng). Trong đó, ông T bồi thường và ông L đã nhận số tiền 2.000.000 đồng (bằng chữ: Hai triệu đồng), đối với số tiền 5.000.000 đồng (bằng chữ: Năm triệu đồng) ông T nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng theo Biên lai thu tiền số 0002279 ngày 05/5/2023, để tiếp tục bồi thường cho ông L thì tiếp tục giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng quản lý để đảm bảo nghĩa vụ thi hành án cho bị hại ông L.

[5] Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng đã xử lý xong nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

[6] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 3 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021), bị hại ông Lê Minh L phải chịu là 200.000 đồng (bằng chữ: Hai trăm nghìn đồng).

[7] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Tô Thanh T không phải chịu.

[8] Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 155, điểm d khoản 1 Điều 355, Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021).

1. Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 18/2023/HS-ST ngày 12 tháng 5 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng và đình chỉ vụ án hình sự đối với Tô Thanh T, sinh ngày 01/01/1987, nơi cư trú: Ấp 1, xã P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

2. Về trách nhiệm dân sự: Tiếp tục giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng quản lý số tiền 5.000.000 đồng (bằng chữ: Năm

triệu đồng) của ông Tô Thanh T nộp theo Biên lai thu tiền số 0002279 ngày 05 tháng 5 năm 2023, để đảm bảo nghĩa vụ bồi thường thêm cho bị hại ông Lê Minh L.

3. Về xử lý vật chứng: Đã xử lý xong nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 3 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2021), bị hại ông Lê Minh L phải chịu là 200.000 đồng (bằng chữ: Hai trăm nghìn đồng).

5. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu.

6. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT 1-TAND tối cao (01);
- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01);
- TAND huyện Mỹ Tú (02);
- VKSND huyện Mỹ Tú (01);
- CQĐT-Công an huyện Mỹ Tú (01);
- CQTHAHS-Công an huyện Mỹ Tú (01);
- Chi cục THADS huyện Mỹ Tú (01);
- Bị cáo (01);
- Bị hại (01);
- PKTNV&THA-TAND tỉnh Sóc Trăng (01);
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Phòng HSNV-Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng (01);
- Lưu HSVA, THS (04);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Cao Thanh Nhanh